



JERN OG STÅL
EISEN UND STAHL
IRON AND STEEL
SIDÉRURGIE
SIDERURGIA
IJZER EN STAAL

MÅNEDSBULLETIN
MONATSBERICHT
MONTHLY BULLETIN
BULLETIN MENSUEL
BOLLETTINO MENSILE
MAANDELIJKS BULLETIN

Orig.: E

Die Rohstahlerzeugung der Gemeinschaft (11,3 Mio t) ist - auch saisonbereinigt - gegenüber der hohen Erzeugung des Vormonats zurückgegangen. Dieser Rückgang ist hauptsächlich auf die Sozialprobleme in Frankreich zurückzuführen. Dagegen sind die Auftragsgänge an Massenstahl im März beträchtlich angestiegen; sie liegen im 1. Vierteljahr mehr als 5% über dem Niveau des entsprechenden Vorjahreszeitraums.

Crude steel production in April, at 11.3 million tonnes, fell below the high figure recorded in March, even after seasonal adjustment. This was mainly attributable to labour problems in France. The intake of new orders for ordinary steels in March was, however, high and over the first quarter was more than 5% above the level of the corresponding period last year.

La production communautaire d'acier brut en avril (11,3 mio.t) a reculé (même après dessaisonnalisation) par rapport à celle enregistrée en mars. La baisse s'explique principalement par des problèmes sociaux en France. Cependant, les commandes nouvelles d'acier courants reçues en Mars se situaient à un niveau élevé, et le volume de commandes enregistrées pendant le premier trimestre est supérieur de plus de 5% à celui de la période correspondante de 1978.

La produzione comunitaria di acciaio grezzo del mese di aprile (11,3 Mio.t) è diminuita (anche dopo destagionalizzazione) in rapporto a quella registrata in marzo. La diminuzione si spiega con i problemi sociali in Francia. Pertanto, gli ordini nuovi di acciai comuni ricevuti in Marzo si pongono ad un livello elevato, ed il volume degli ordini registrati durante il primo trimestre è superiore di più del 5% a quello del corrispondente periodo del 1978.

SOEBEN ERSCHIENEN

Statistiken über den Handel der Mitgliedstaaten an EGKS-Erzeugnissen 1978 auf Mikrofiches.
Bestellungen sind an das Amt für Amtliche Veröffentlichungen der EG zu richten (Anschrift siehe letzte Seite).

JUST PUBLISHED

Statistics of Community countries' foreign trade in ECSC steel products in 1978, on microfiches.
Can be ordered from the Office for Official Publications of the EC (address on back page).

VIENT DE PARAÎTRE

Echanges commerciaux (produits CECA) en 1978 des pays membres de la Communauté sur microfiches.
Pour toute commande s'adresser à l'Office des Publications des C.E. (adresse voir dernière page).

DI RECENTE PUBBLICAZIONE

Scambi commerciali (prodotti CECA) nel 1978 dei paesi membri della Comunità su microfiches.
Per ogni ordine rivolgersi al l'Ufficio delle Pubblicazioni delle C.E. (per l'indirizzo vedere l'ultima pagina).



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Luxembourg, Centre Européen, Boîte postale 1907 – Tél. 43011 Téléx: Comeur Lu 3423
1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) – Tél. 7358040

Hinweis

Zuständig für alle Informationen über die Statistiken in diesem Bericht:
H. KLAEDTKE – Tel.: 4301-3212

Note

For any information on the statistics in this bulletin contact:
R. WALKER – Tel.: 4301-3209

Note

Pour tous renseignements concernant les statistiques contenues dans ce bulletin
s'adresser à:
G. VANDERSEYPEN – Tél.: 4301-3208

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet
Reproduction is subject to acknowledgement of the source
Reproduction subordonnée à l'indication de la source

Printed in Luxembourg 1979

INHALDSFORTEGNELSE på dansk - se side 19INHALTSVERZEICHNIS

<u>Tabelle</u>	<u>Seite</u>
1. Die EG-Stahlmarktlage auf einen Blick	5
2. Produktionsindex der EGKS- Eisen- und Stahlindustrie	6
3. Roheisenerzeugung	6
4. Rohstahlerzeugung	7
5. Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen insgesamt	7
6. darunter: Erzeugung von schweren Profilen	8
7. Erzeugung von Walzdraht in Ringen	8
8. Erzeugung von Betonstahl	9
9. Erzeugung von sonstigem Stabstahl	9
10. Erzeugung von Bandstahl und Röhrenstreifen	10
11. Erzeugung von Warmbreitband (Fertigerzeugnis)	10
12. Erzeugung von warmgewalzten Blechen von 3 mm und mehr	11
13. Erzeugung von kaltgewalzten Blechen unter 3 mm	11
14. Auftragsbestände für Massenstähle	11
15. Auftragseingänge für Massenstähle	12
16. Lieferungen von Massenstählen	12
17. Erzeugung von Edelistählen	12
18. Lieferungen von Edelistählen	12
19. Aussen- und Binnenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen	13-14
20. Aussenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen, mit einigen Drittländern	15-16
21. Schrottverbrauch der Eisen- und Stahlindustrie	17
22. Nettozugänge der Eisen- und Stahlindustrie an Schrott	17
23. Anzahl der Kurzarbeiter und Belegschaft am Jahresende	18

Siehe ERLÄUTERUNGEN im Anhang der Nummer 1-1979

CONTENTS

<u>Table</u>	<u>Page</u>
1. The ECSC steel situation at a glance	5
2. Index of production of the ECSC Iron and Steel industry	6
3. Pig iron production	6
4. Crude steel production	7
5. Total production of finished rolled products	7
6. among which: Production of heavy sections	8
7. Production of wire rod in coils	8
8. Production of concrete reinforcing bars	9
9. Production of other merchant bars	9
10. Production of hot-rolled strip and tube strip	10
11. Production of hot-rolled coils (finished products)	10
12. Production of hot-rolled plates of 3mm and above	11
13. Production of cold-rolled sheets of less than 3 mm	11
14. Order book for ordinary steels	11
15. New orders for ordinary steels	12
16. Deliveries of ordinary steels	12
17. Production of special steels	12
18. Deliveries of special steels	12
19. Foreign and internal trade in ECSC steel products	13-14
20. Foreign trade in ECSC steel products with some third countries	15-16
21. Consumption of scrap by the iron and steel industry	17
22. Net receipts of scrap by the iron and steel industry from outside	17
23. Number of short time workers and total employment at year end	18

See EXPLANATORY NOTES annexed to No. 1-1979

TABLE DES MATIERES

<u>Tableau</u>		<u>Page</u>
1.	Coup d'oeil sur la sidérurgie CECA	5
2.	Indice de production de la sidérurgie CECA	6
3.	Production de fonte brute	6
4.	Production d'acier brut	7
5.	Production totale de produits finis laminés	7
6.	dont: Production de profilés lourds	8
7.	Production de fil machine	8
8.	Production de ronds à béton	9
9.	Production d'autres aciers marchands	9
10.	Production de feuillards et bandes à tubes à chaud	10
11.	Production de coils (produits finis)	10
12.	Production de tôles à chaud fortes et moyennes	11
13.	Production de tôles fines à froid	11
14.	Carnets de commandes d'aciers ordinaires	11
15.	Commandes nouvelles d'aciers ordinaires	12
16.	Livraisons d'aciers ordinaires	12
17.	Production d'aciers spéciaux	12
18.	Livraisons d'aciers spéciaux	12
19.	Commerce extérieur et intracommunautaire de produits CECA	13-14
20.	Commerce extérieur de produits CECA avec certains pays tiers	15-16
21.	Consommation de ferrailles par la sidérurgie	17
22.	Réceptions nettes de ferrailles par la sidérurgie	17
23.	Nombre de chômeurs partiels et personnel total fin d'année	18

Voir NOTES EXPLICATIVES annexées au numéro 1-1979

I N D I C E

<u>Tabella</u>		<u>Pagina</u>
1.	Colpo d'occhio sulla siderurgia C.E.C.A.	5
2.	Indice di produzione della siderurgia C.E.C.A.	6
3.	Produzione di ghisa grezza	6
4.	Produzione di acciaio grezzo	7
5.	Produzione totale di prodotti finiti laminati	7
6.	di cui: Produzione di profilati pesanti	8
7.	Produzione di vergella	8
8.	Produzione di tondi per cemento	9
9.	Produzione di altri laminati mercantili	9
10.	Produzione di nastri e bande per tubi a caldo	10
11.	Produzione di coils (prodotti finiti)	10
12.	Produzione di lamiere a caldo di spessore grosso e medio	11
13.	Produzione di lamiere sottili a freddo	11
14.	Carico di ordinazioni per acciai comuni	11
15.	Nuove ordinazioni di acciai comuni	12
16.	Consegne di acciai comuni	12
17.	Produzione di acciai speciali	12
18.	Consegne di acciai speciali	12
19.	Commercio estero e all'interno della Comunità dei prodotti CECA	13-14
20.	Commercio estero di prodotti CECA con alcuni paesi terzi	15-16
21.	Consumo di rottame da parte della siderurgia	17
22.	Arrivi netti di rottame per la siderurgia	17
23.	Numero di operai in cassa integrazione e totale del personale alla fine dell'anno	18

Vedere le NOTE ESPLICATIVE annesse al numero 1-1979

1. DIE EG-STAHLMARKTLAGE AUF EINEN BLICK
THE ECSC STEEL SITUATION AT A GLANCE
COUP D'OEIL SUR LA SIDERURGIE CECA
COLPO D'OCCHIO SULLA SIDERURGIA CECA

	Monat Month Mois Mese	Monatswert Month's value Valeur du mois Valore del mese	Vergleich Comparison Comparaison Confronto		
			mit Vormonat, saison- bereinigt with previous month, deseasonalised avec le mois précédent, désaisonné con mese precedente, destagionalizzata	mit entsprechendem Vorjahresmonat with corresponding month of previous year avec mois correspondant de l'année précédente con mese corrispondente dell'anno precedente	Jan. - ... (1) Jan. - ... (1)
		1000 t	%	%	%
Produktionsindex (1975=100)(2) Index of production Indice de production Indice de produzione	MAR 79	126,3	+ 0,8	+ 5,3	x
Rohestahlerzeugung Crude steel production Production d'acier brut Produzione di acciaio grezzo	AVR 79	11 317	- 4,3	- 7,5	+ 1,1
Erz. Walzstahlfertigerzeugnisse Prod. finished rolled products Prod. de produits finis laminés Prod. prodotti finiti laminati	MAR 79	9 779	+ 1,9 +	+ 6,1	+ 3,6
Lieferungen (3) Deliveries Livraisons Consegne	NOV 78	8 607	+ 9,6	+ 11,4	+ 5,6
Auftragseingänge (3) New orders Commandes nouvelles Nuove ordinazioni	MAR 79	9 422	+ 1,2	+ 2,7	+ 5,6
Auftragsbestände (3) Order book Carnets de commandes Carico di ordinazioni	NOV 78	14 846	- 1,5	+ 17,0	x
Ausfuhr nach Drittländern Exports to third countries Exportations vers pays tiers Esportazioni verso paesi terzi	MAR 79	1 942	- 22,6*	+ 8,4	+ 8,4
Einfuhr aus Drittländern Imports from third countries Importations des pays tiers Importazioni dai paesi terzi	MAR 79	746	- 7,6*	+ 35,6	+ 35,6
Vierteljahresangaben/Quarterly data Données trimestrielles/Dati trimestriali					
Sichtbarer Stahlverbrauch Apparent consumption Consommation apparente Consumo apparente	IV 78	28 161	+ 3,1	- 3,2	- 0,2

(1) Letzter Monat: s.2. Spalte - Last month: column 2 - Dernier mois: voir 2ème colonne - Per l'ultimo mese vedere la 2a colonna

(2) Vorläufig - provisional - provisoire - Provvisorio

(3) Nur Massenstähle - Ordinary steels only - Aciers courants seulement - Solo acciai comuni

* Vergleich nicht saisonbereinigt - Comparison not de-seasonalised - Comparaison non désaisonnée - Confronto non destagionalizzato.

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
12. ERZEUGUNG VON WARM GEWALZTEN BLECHEN VON 3 MM UND MEHR PRODUCTION OF HOT-ROLLED PLATES OF 3 MM AND ABOVE								PRODUCTION DE TOLES A CHAUD DE 3 MM ET PLUS PRODUZIONE DI LAMIERE A CALDO DI 3 MM E OLTRE						
EUR	1977	970	894	1109	945	1028	1014	840	850	970	963	1031	941	11560
	1978	1025	1005	1118	1097	1105	1042	824	926	1006	984	1017	732	11884
	1979													
BR DEUTSCHLAND	1977	320	311	419	319	361	355	315	276	289	309	356	347	3978
	1978	400	371	421	429	391	437	349	375	390	347	354	138	4401
	1979	300	366											
FRANCE	1977	139	127	147	127	137	144	103	96	140	147	139	137	1585
	1978	143	139	155	154	148	133	98	68	125	138	133	126	1561
	1979	127	124											
ITALIA	1977	201	199	195	198	210	161	173	162	202	194	174	205	2276
	1978	197	185	156	179	206	182	166	146	146	181	176	178	2100
	1979													
NEDERLAND	1977	25	23	26	23	33	33	26	22	35	37	36	20	339
	1978	26	27	29	28	28	30	16	28	28	29	25	24	318
	1979	32												
BELGIOUE	1977	93	70	106	98	106	103	72	103	95	82	110	101	1141
	1978	102	107	129	115	123	96	67	127	134	115	109	116	1341
	1979	112												
LUXEMBOURG	1977	14	16	17	17	16	17	15	15	14	12	14	13	179
	1978	13	12	16	15	14	13	14	13	14	13	14	14	166
	1979	16	14	16										
UNITED KINGDOM	1977	143	124	172	141	137	178	123	141	163	148	172	88	1730
	1978	109	130	184	140	156	120	96	128	130	127	170	103	1593
	1979	115	135											
DANMARK	1977	36	25	27	23	27	23	14	33	32	33	30	31	332
	1978	34	34	27	37	37	30	18	41	39	36	37	33	402
	1979	40	35											
13. ERZEUGUNG VON KALT GEWALZTEN BLECHEN UNTER 3 MM PRODUCTION OF COLD-ROLLED SHEETS OF LESS THAN 3 MM								PRODUCTION DE TOLES A FROID DE MOINS DE 3 MM PRODUZIONE DI LAMIERE A FREDDO INFERIORI A 3 MM						
EUR	1977	2215	2131	2585	2250	2361	2484	2161	2068	2384	2315	2194	1824	26984
	1978	2247	2177	2480	2455	2500	2419	2106	1940	2430	2497	2414	1908	27578
	1979													
BR DEUTSCHLAND	1977	564	602	707	644	672	674	657	703	713	682	691	579	7889
	1978	677	643	665	705	700	737	641	704	746	730	669	343	7960
	1979	582	707											
FRANCE	1977	525	501	580	537	539	592	466	311	552	562	510	431	6120
	1978	531	510	581	572	586	601	469	381	551	584	570	542	6482
	1979	581	520											
ITALIA	1977	389	342	378	350	376	327	321	253	339	325	272	243	3916
	1978	298	319	337	359	358	358	314	165	356	375	371	327	3938
	1979													
NEDERLAND	1977	148	114	162	142	154	152	162	173	154	139	75	74	1650
	1978	151	141	151	154	175	155	163	164	155	168	117	132	1826
	1979	159												
BELGIOUE	1977	247	244	321	285	307	317	251	257	275	252	272	269	3298
	1978	283	234	315	286	269	252	243	264	308	324	280	307	3366
	1979	326												
LUXEMBOURG	1977	21	18	26	22	22	26	24	16	24	25	24	23	271
	1978	27	24	26	26	26	27	21	20	20	23	22	24	287
	1979	27	26	29										
UNITED KINGDOM	1977	320	310	409	269	291	396	280	354	327	330	349	205	3840
	1978	280	305	406	351	385	289	254	242	295	293	384	233	3718
	1979	200	343											
14. AUFTRAGSBESTAENDE FUER MASSENSTAEHLE ORDER BOOK FOR ORDINARY STEELS								(EUR)		CARNETS DE COMMANDES POUR ACCIERS COURANTS CARICO DI ORDINAZIONI PER ACCIAI COMUNI				
INSGESAMT	1976	14744	15228	16972	16307	16244	16604	16818	16260	14796	13657	12692	12745	
TOTAL	1977	13014	13201	14193	15057	15074	15120	14800	14231	13564	12733	12515	13132	
TOTALE	1978	14420	14563	15021	14832	(15321)	(16304)	15753	15993	13541	15183	14646		

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	1000 T I-XII
15. AUFTRAGSEINGAENGE FUER MASSENSTAEHLE NEW ORDERS FOR ORDINARY STEELS				(EUR)				COMMANDES NOUVELLES POUR ACIERS COURANTS NUOVE ORDINAZIONI PER ACCIAI COMUNI					
INLANDSMARKT 1977	4360	4469	5733	4932	4611	4636	3922	3195	4060	4044	4202	4336	52500
HOME MARKET 1978	4843	4605	5102	4558	4676	4714	4083	3463	4633	4641	4916	4425	54659
MARCHE INT. 1979	5054	4881	5363										
UEBRIGE EGKS 1977	1492	1631	1715	1814	1597	1469	1453	1067	1153	1299	1240	1523	17453
OTHER ECSC 1978	1643	1544	1838	1544	1551	1664	1266	1229	1403	1599	1492	1648	18421
AUTRES CECA 1979	1943	1499	1861										
DRITTLAENDER 1977	1427	1532	1953	1537	1626	2088	1891	1855	2059	1800	1885	2067	21720
3RD COUNTRIES 1978	1766	1587	2238	1971	2340	2608	1868	2252	2364	1848	1677	1703	24222
PAYS TIERS 1979	1994	1789	2198										
INSGESAMT 1977	7279	7632	9401	8283	7834	8193	7266	6117	7272	7143	7327	7926	91673
TOTAL 1978	8251	7736	9178	8073	8567	8986	7217	6944	8400	8088	8085	7776	97302
TOTALE 1979	8991	8169	9422										
16. LIEFERUNGEN VON MASSENSTAEHLEN DELIVERIES OF ORDINARY STEELS								LIVRAISONS D'ACIERS COURANTS CONSEGNE DI ACCIAI COMUNI					
INLANDSMARKT 1976	4703	4972	5559	5393	5129	5052	4948	3838	5515	5028	4930	4369	59436
HOME MARKET 1977	4460	4594	5211	4559	4678	4613	4235	3771	4591	4276	4404	3854	53246
MARCHE INT. 1978	4605	4470	5185	4799	4603	4691	4006	3339	4663	4726	5023		
UEBRIGE EGKS 1976	1594	1653	1882	1738	1587	1664	1458	1331	1836	1538	1550	1476	19306
OTHER ECSC 1977	1350	1429	1772	1554	1673	1840	1346	1132	1429	1279	1370	1193	17367
AUTRES CECA 1978	1340	1425	1749	1659	1613	1565	1273	1204	1601	1617	1529		
DRITTLAENDER 1976	973	880	935	1103	1014	1044	1258	1369	1605	1576	1418	1357	14532
3RD COUNTRIES 1977	1050	1263	1694	1328	1648	1790	1710	1796	2045	2161	1955	2267	20707
PAYS TIERS 1978	1693	1671	1825	1751	1840	2649	1736	2200	2750	1860	2055		
INSGESAMT 1976	7270	7505	8376	8234	7730	7760	7664	6538	8956	8142	7898	7201	93274
TOTAL 1977	6860	7286	8677	7441	7999	8244	7290	6699	8065	7717	7730	7314	91322
TOTALE 1978	7638	7566	8759	8210	8056	8905	7016	6743	9013	8202	8607		
17. ERZEUGUNG VON EDELSTAEHLEN PRODUCTION OF SPECIAL STEELS								PRODUCTION D'ACIERS FINIS ET SPECIAUX PRODUZIONE DI ACCIAI FINI E SPECIALI					
EUR 1977	1736	1604	1775	1540	1532	1499	1271	1148	1513	1536	1498	1387	18193
1978	1715	1626	1784	1721	1750	1671	1558	1341	1778	1791	1764	1319	19822
1979													
BR 1977	635	571	695	595	583	616	512	547	582	618	600	533	7086
DEUTSCHLAND 1978	678	635	698	716	684	730	677	696	713	709	696	395	8026
1979	596												
FRANCE 1977	319	293	341	291	291	300	252	108	311	303	296	306	3409
1978	328	318	357	322	314	295	256	110	367	330	292	269	3556
1979	333												
ITALIA 1977	514	481	438	419	439	365	360	284	407	393	376	362	4774
1978	462	419	424	431	503	390	422	295	434	480	442	385	5089
1979													
BENELUX 1977	51	38	64	43	46	41	25	47	52	46	41	37	516
1978	38	54	61	51	44	56	44	58	72	59	66	115	718
1979													
UNITED 1977	217	222	238	193	173	176	123	163	161	176	186	150	2408
KINGDOM 1978	208	200	244	201	205	200	160	183	192	214	269	155	2432
1979													
18. LIEFERUNGEN VON EDELSTAEHLEN DELIVERIES OF SPECIAL STEELS				(EUR)				LIVRAISONS D'ACIERS FINIS ET SPECIAUX CONSEGNE DI ACCIAI FINI E SPECIALI					
INLANDSMARKT 1976	824	913	1062	864	864	851	832	614	875	857	933	933	10521
HOME MARKET 1977	916	970	1036	906	923	884	744	684	804	821	937	874	10500
MARCHE INT. 1978	1082	1035	1134	1058	1099	1099	988	883	1076	1056	1034	719	
UEBRIGE EGKS 1976	101	105	134	111	123	133	103	89	137	129	121	122	1408
OTHER ECSC 1977	108	117	140	109	123	127	88	88	112	108	113	94	1326
AUTRES CECA 1978	104	120	158	125	137	150	112	97	143	142	153	122	
DRITTLAENDER 1976	54	63	83	69	67	63	55	60	83	70	91	94	853
3RD COUNTRIES 1977	98	84	130	84	84	94	89	91	109	140	96	92	1190
PAYS TIERS 1978	70	126	164	117	142	196	147	145	216	223	178	149	
INSGESAMT 1976	978	1081	1080	1044	1054	1048	990	763	1095	1156	1145	1149	12782
TOTAL 1977	1121	1170	1306	1098	1130	1105	921	863	1026	1069	1147	1060	13016
TOTALE 1978	1256	1281	1456	1300	1378	1446	1247	1125	1435	1420	1364	990	

19. Fortsetzung
ContinuedSuite
Seguito

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII (a)	
		Bezüge aus der EG Receipts from the EC					Réceptions de la CE Arrivi della CE								
EUR	1977	1554	1773	2081	1936	2053	2225	1926	1379	1685	1732	1698	1770	21812	
	1978	1613	1785	2256	2216	2032	2107	1778	1422	1843	1996	1819	1930	22952	
	1979	1771													
	+%79/78	+9,8													
BR DEUTSCHLAND	1977	435	494	602	567	558	574	503	393	445	482	457	431	5941	
	1978	480	577	678	614	525	574	532	505	523	584	619	498	6710	
	1979	673	644												
BELGIQUE LUXEMBOURG	1977	111	120	172	134	157	200	122	122	104	93	142	125	1602	
	1978	126	97	191	169	181	162	129	118	159	172	102	163	1862	
	1979	122													
FRANCE	1977	391	479	614	550	586	668	556	263	582	485	489	493	6156	
	1978	498	544	699	695	629	611	464	238	528	535	515	469	6423	
	1979	469	544												
ITALIA	1977	255	305	271	279	298	271	269	164	168	238	182	308	3008	
	1978	93	158	205	273	233	274	264	128	211	276	221	484	2804	
	1979	195													
NEDERLAND	1977	137	171	207	180	193	219	194	194	155	172	168	165	2155	
	1978	167	181	191	196	184	195	162	154	176	187	169	149	2112	
	1979	160													
UNITED KINGDOM	1977	162	139	134	162	198	221	211	167	163	167	165	171	2060	
	1978	171	159	213	190	196	202	149	189	154	162	115	107	2089	
	1979	92													
IRELAND	1977	16	15	22	17	16	15	19	19	21	44	52	19	275	
	1978	24	19	21	26	25	25	22	26	25	19	21	14	262	
	1979	19													
DANMARK	1977	47	50	58	47	47	57	52	57	49	51	43	58	616	
	1978	54	50	58	54	59	63	55	61	67	61	57	46	689	
	1979	41	46	55											
		Lieferungen nach der EG Deliveries to the EC			Livraisons vers la CE Consegne alla CE										
EUR	1977	1621	1735	2199	1915	2092	2291	1648	1428	1752	1761	1709	1694	21845	
	1978	1638	1752	2304	2185	1987	2103	1737	1426	1930	2021	1871	1908	23028	
	1979	1946													
	+%79/78	+18,8													
BR DEUTSCHLAND	1977	303	350	468	412	443	509	415	342	370	348	379	340	4679	
	1978	344	377	496	435	412	448	369	293	409	470	412	296	4761	
	1979	364	352												
BELGIQUE LUXEMBOURG	1977	609	629	814	642	690	793	524	472	667	597	578	569	7584	
	1978	656	636	827	768	651	634	577	487	713	744	676	687	8200	
	1979	729													
FRANCE	1977	303	341	404	348	373	380	293	248	251	338	306	301	3886	
	1978	212	286	368	390	383	358	328	214	313	332	333	333	3851	
	1979	377	365												
ITALIA	1977	154	159	194	177	176	208	151	120	151	192	181	220	2083	
	1978	176	163	210	274	220	251	155	137	195	192	164	327	2462	
	1979	145													
NEDERLAND	1977	183	173	189	229	295	276	179	158	209	178	185	165	2419	
	1978	161	186	250	175	207	282	194	196	202	165	176	161	2344	
	1979	214													
UNITED KINGDOM	1977	63	72	116	80	94	99	76	66	83	88	60	78	975	
	1978	65	81	122	111	89	98	96	81	77	95	90	79	1112	
	1979	86													
IRELAND	1977	1	3	4	1	0	1	0	1	1	4	7	4	27	
	1978	3	4	5	6	6	6	4	2	4	2	2	2	47	
	1979	5													
DANMARK	1977	6	9	11	25	21	24	9	19	20	16	13	17	190	
	1978	21	19	26	27	21	26	13	15	23	20	18	23	251	
	1979	26	25	41											

(a) Monatszahlen provisorisch, daher Abweichungen gegenüber Jahresergebnis

(a) Provisional, monthly figures, differing from annual data.

(a) Chiffres mensuels provisoires, différences avec les données annuelles

(a) Dati mensili provvisori, differenze con i dati annuali

20. AUSSENHANDEL AN EGKS-STÄHLERZEUGNISSEN MIT DRITTLÄNDERN
 FOREIGN TRADE OF ECSC STEEL PRODUCTS WITH THIRD COUNTRIES
 COMMERCE EXTERIEUR DE PRODUITS SIDÉRURGIQUES CECA AVEC LES PAYS TIERS

1000 t	Einführen nach Herkunft Imports by origin Importations par provenance										Ausfuhren nach Bestimmung Exports by destination Exportations par destination					
	Japan Japon	Spanien Spain Espagne	Ostblock Eastern Eur Bloc Est	Südkorea South Korea Corée Sud	Südafrika South Africa Afrique Sud	Andere Other Autres	Total	davon - of which - dont			USA	Andere Other Autres	Total	davon - of which - dont		
								Halbzeug Semis ½ produits	Coils	Andere Other Autres				Halbzeug Semis ½ produits	Coils	Andere Other Autres
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
EUR 9 1979 I	.	.	.	.	.	.	746	.	.	.	.	.	1 942	.	.	.
B R DEUTSCHLAND 1979 I II	14 27	49 74	73 81	2 1	4 3	220 175	362 361	68 39	71 56	223 266	64 52	503 476	567 528	34 26	90 87	443 415
UEBL/BLEU 1979 I	.	.	.	.	.	.	82	.	.	.	.	.	322	.	.	.
FRANCE 1979 I II	1 2	27 22	6 22	- -	0 0	22 20	56 66	10 20	4 3	42 43	97 27	385 330	482 357	5 3	147 65	330 289

Fortsetzung
continued
suite

20. AUSSENHANDEL AN EGKS-STÄHLERZEUGNISSEN MIT DRITTLÄNDERN
FOREIGN TRADE OF ECSC STEEL PRODUCTS WITH THIRD COUNTRIES
COMMERCE EXTERIEUR DE PRODUITS SIDÉRURGIQUES CEEA AVEC LES PAYS TIERS

1000 t	Einführen nach Herkunft Imports by origin Importations par provenance										Ausfuhren nach Bestimmung Exports by destination Exportations par destination					
	Japan Japan	Spanien Spain Espagne	Ostblock Eastern Eur. Bloc Est	Südkorea South Korea Corée Sud	Südafrika South Africa Afrique Sud	Andere Other Autres	Total	davon - of which - dont			USA	Andere Other Autres	Total	davon - of which - dont		
								Halbzeug Semis ½ produits	Coils	Andere Other Autres				Halbzeug Semis ½ produits	Coils	Andere Other Autres
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
ITALIA 1979 I	0	7	34	-	5	46	92	12	44	36	11	215	226	12	39	175
NEDERLAND 1979 I	.	.	.	.	.	.	59	35	0	24	.	.	144	6	47	11
UNITED KINGDOM 1979 I	11	7	5	8	5	31	67	4	9	54	12	172	184	13	7	164
IRELAND 1979 I II	-	1	2	-	0	0	3	-	-	3	-	2	2	-	-	2
DANMARK 1979 I II III	0 0 2	0 1 2	3 6 7	- - -	- - -	22 15 25	25 35 36	0 0 0	0 0 0	25 35 36	- - -	15 13 18	15 13 18	1 0 -	- - -	14 13 18

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
23. ANZAHL DER KURZARBEITER UND BELEGSCHAFT AM JAHRESENDE		NOMBRE DE CHOMEURS PARTIELS ET PERSONNEL TOTAL FIN D'ANNEE												JAHRESENDE YEAR END
NUMBER OF SHORT TIME WORKERS AND TOTAL EMPLOYMENT AT YEAR END		NUMERO DI OPERAI IN CASSA INTEGRAZIONE E TOTALE DEL PERSONALE												FIN D'ANNEE FINE D'ANNO (1)
EUR	1977	147729	155463	142543	144438	111130	90770	65170	80822	64637	115706	141772	177486	721619
	1978	127276	85354	60648	60845	48010	41939	44697	44301	56660	71180	75721	72054	668276
	1979	57261	(41825)	(42201)										
BR DEUTSCHLAND	1977	46628	58170	44346	47263	32729	23488	21720	28221	31445	41186	38359	44470	209465
	1978	32812	22577	14367	9287	8065	4363	9480	8819	6363	7311	9029	6141	194041
	1979	4311	4867	(3754)	(905)									
FRANCE	1977	65272	63940	67697	64499	57002	48508	30621	41543	40170	57432	80405	96201	142992
	1978	66718	41812	21964	18665	13723	13190	19430	22773	35723	47012	48962	51596	132256
	1979	33058	20185	(21765)	(18445)									
ITALIA	1977	258	1287	1046	4166	-	1310	1242	174	250	224	4488	6670	96593
	1978	-	1612	150	-	-	-	-	-	-	-	-	-	86073
	1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NEDERLAND	1977	9908	10963	9432	8530	5741	2718	1100	-	-	-	7000	15000	23293
	1978	13000	9000	7000	5600	-	-	-	-	-	-	-	-	21033
	1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BELGIQUE	1977	24355	19833	18574	18690	15488	14644	10341	10444	12741	16477	11470	14848	49752
	1978	13525	9232	8824	7345	6260	8395	3399	3068	2937	2019	2428	2060	48541
	1979	4278	(1516)	(1379)										
LUXEMBOURG	1977	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17437
	1978	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16500
	1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UNITED KINGDOM	1977	1308	1209	1373	1260	170	102	146	194	31	35	50	297	178874
	1978	1161	1121	*8343	19948	19962	16991	12388	9641	11637	14838	15302	12257	166376
	1979	15614	(15257)	(15303)										
IRELAND	1977	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	704
	1978	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	764
	1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DANMARK	1977	-	61	75	30	-	-	-	246	-	352	-	-	2509
	1978	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2692
	1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

(1) Belegschaft - Total employment - Personnel total - Totale del personale
 *Bruch - Discontinuity - Rupture - Rotture

INHOUDSFORTEGNELSE

<u>Tabel</u>		<u>Side</u>
1.	Situationen på EF's stålmarked	5
2.	Produktionsindeks for EKSF's jern- og stålindustri	6
3.	Produktion af råjern	6
4.	Produktion af råstål	7
5.	Samlet produktion af færdige valseværksprodukter	7
6.	herunder: Produktion af tunge profiljern	8
7.	Produktion af valsetråd i coils	8
8.	Produktion af betonarmeringsjern	9
9.	Produktion af andet stangjern	9
10.	Produktion af varmtvalsede bånd og rørbånd	10
11.	Produktion af varmtvalsede coils (færdigprodukter)	10
12.	Produktion af varmtvalsede plader på 3 mm og derover	11
13.	Produktion af koldtvalsede plader på under 3 mm	11
14.	Ordrebeholdning - almindeligt stål	11
15.	Nye ordrer - almindeligt stål	12
16.	Leverancer af almindeligt stål	12
17.	Produktion af specialstål	12
18.	Leverancer af specialstål	12
19.	Udenrigs- og indenrigshandel med EKSF-stålprodukter	13-14
20.	Udenrigshandel med EKSF-stålprodukter med tredjelande	15-16
21.	Jern- og stålindustriens skrotforbrug	17
22.	Jern- og stålindustriens nettotilgang af skrot	17
23.	Antal arbejdere på arbejdsfordeling og antal beskæftigede i alt ved årets udgang	18

Se FORKLARENDE BEMÆRKNINGER i nr. 1-1979, bilag

INHOUDSOPGAVE

<u>Tabel</u>		<u>Bladzijde</u>
1.	Een blik op de ijzer- en staalindustrie EGKS	5
2.	Produktie-index ijzer- en staalindustrie EGKS	6
3.	Ruwijzerproduktie	6
4.	Ruwstaalproduktie	7
5.	Totale produktie walserijprodukten	7
6.	waarvan: Zware profielen	8
7.	Walsdraad	8
8.	Betonstaal	9
9.	Overig gewoon staal	9
10.	Warmgewalst bandstaal en strippen voor buizen	10
11.	Rollen (afgewerkte produkten)	10
12.	Warmgewalste dikke en middeldikke plaat	11
13.	Koudgewalste dunne plaat	11
14.	Orderportefeuille gewoon staal	11
15.	Nieuwe orders gewoon staal	12
16.	Leveringen gewoon staal	12
17.	Produktie speciaalstaal	12
18.	Leveringen speciaalstaal	12
19.	Buitenlandse en interne handel in EGKS-produkten	13-14
20.	Buitenlandse handel in EGKS-produkten met enkele derde landen	15-16
21.	Schrootverbruik van de ijzer- en staalindustrie	17
22.	Netto-aanvoer schroot bij de ijzer- en staalindustrie	17
23.	Aantal werknemers die tijdelijk korter werken en personeelssterkte aan het einde van het jaar	18

Zie TOELICHTING in de bijlage van nr. 1-1979

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Sales Offices
Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

Belgique - België

Moniteur belge — Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40-42 —
Leuvensestraat 40-42
1000 Bruxelles — 1000 Brussel
Tél. 512 00 26
CCP 000-2005502-27
Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts — Agenschappen:

Librairie européenne — Europese
Boekhandel
Rue de la Loi 244 — Wetstraat 244
1040 Bruxelles — 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 - Bte 11 —
Bergstraat 34 - Bus 11
1000 Bruxelles — 1000 Brussel

Danmark

J.H. Schultz — Boghandel

Møntergade 19
1116 København K
Tlf. (01) 14 11 95
Girokonto 200 1195

Underagentur:

Europa Bøger
Gammel Torv 6
Postbox 137
1004 København K
Tlf. (01) 14 54 32

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger

Breite Straße — Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (0221) 21 03 48
(Fernschreiber: Anzeiger Bonn
8 882 595)
Postscheckkonto 834 00 Köln

France

*Service de vente en France des publica-
tions des Communautés européennes*

Journal officiel
26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39 — CCP Paris 23-96

Sous-agent

D.E.P.P. — Maison de l'Europe
37, rue des Francs-Bourgeois
75004 Paris
Tél.: 887 96 50

Ireland

Government Publications

Sales Office
G.P.O. Arcade
Dublin 1

or by post from

Stationery Office

Beggar's Bush
Dublin 4
Tel. 68 84 33

Italie

Libreria dello Stato

Piazza G. Verdi 10
00198 Roma — Tel. (6) 8508
Telex 62008
CCP 1/2640

Agenzia

Via XX Settembre
(Palazzo Ministero del tesoro)
00187 Roma

**Grand-Duché
de Luxembourg**

*Office des publications officielles
des Communautés européennes*

5, rue du Commerce
Boîte postale 1003 — Luxembourg
Tél. 49 00 81 — CCP 19190-81
Compte courant bancaire:
BIL 8-109/6003/300

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage
Tel. (070) 62 45 51
Postgiro 42 53 00

United Kingdom

H.M. Stationery Office

P.O. Box 569
London SE1 9NH
Tel. (01) 928 69 77, ext. 365
National Giro Account 582-1002

United States of America

*European Community Information
Service*

2100 M Street, N.W.
Suite 707
Washington, D.C. 20 037
Tel. (202) 862 95 00

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236 Genève

Sverige

Librairie C.E. Fritze

2, Fredsgatan
Stockholm 16
Postgiro 193, Bankgiro 73/4015

España

Librería Mundi-Prensa

Castelló 37
Madrid 1
Tel. 275 46 55

Andre lande · Andere Länder · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften · Office for
Official Publications of the European Communities · Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni
ufficiali delle Comunità europee · Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5, rue du Commerce Boîte postale 1003 Tél. 49 00 81 · CCP 19 190-81 Compte courant bancaire BIL 8-109/6003/300

Pris pr. hæfte	DKR 8,80	Abonnement 1979	DKR 78,50
Einzelpreis	DM 3,20	Abonnement 1979	DM 28,50
Single copy	UKL 0.85 / USD 1.70	Subscription 1979	UKL 7.40 / USD 14.50
Prix par numéro	FF 7,30 / BFR 50	Abonnement 1979	FF 63,50 / BFR 450
Prezzo unitario	LIT 1 400	Abbonamento 1979	LIT 12 000
Prijs per nummer	HFL 3,50 / BFR 50	Abonnement 1979	HFL 31 / BFR 450



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
 AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
 BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ISSN 0378-7559